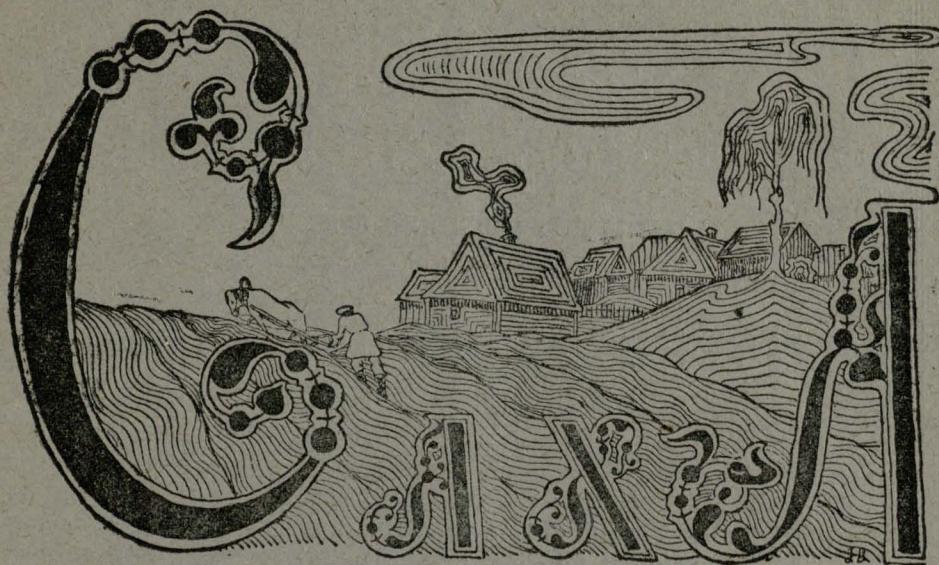


Годъ II—1913.



## ПЕРШЫ БЕЛАРУСКІ МЕСЯЧНІК СЕЛЬСКАЙ ГАСПАДАРКІ.

На выстауцэ насенінья у Вільні у лютым 1913 г.

„Саха“ за стацыі аб насеніннях дастала

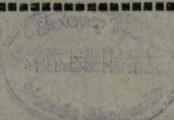
**СРЭБНУЮ МЭДАЛЬ.**

Падпісная цана на 1 год 1 р. 20 кап. на 6 месяцу 60 кап.,  
за перамену адрэсу 20 кап. Можна падпісацца і аткры-  
тай, просячы, каб падпісную цэну налажылі на першы  
высланы нумэр. Рэдакція: Вільня Віленская 29.

Абвесткі працуунікоу, шукаючых мейсца у гаспадарках, дру-  
кующа за 2 маркі па 7 кап., толькі абвестка павінна мець  
ня больш 20 слоу.

Цэна абвестак за строчку пэтіту у поукалонны: перад тэк-  
стам 40 к., за тэкстам 20 к. За разсылку рэклам пры ме-  
сячніку вагой да 2 лотоу 7 руб. ад тысячи

Цэна асобнаго нумэру 8 кап., з дастаукай  
да хаты 10 кап.



# МІНСКІ Сельска-Гаспадарскі Сындыкат

аддзялення у ПІНСКУ і ОРШЫ.

ПРАДАЕЦЬ ШТУЧНЫЕ ГНАІ (ПАРАШКІ)  
ПРАДАЕЦЬ РОЗНЫЕ ГАСПАДАРСКIE МАШЫНЫ САМЫХ НАЙЛЕП-  
ШЫХ ЗАГРАНІЧНЫХ і ТУТЭЙШЫХ ФАБРЫК.

Малатарні розных найлепшых фабрык і систэмаў най-  
лягчэйшыя ў ходзе.

Паравікі і ўсе прылады да іх найважнейшай англій-  
ской фабрыкі „Робэй і К-о“.

Арфы і Сечкарні ўселякіх тутэйшых і загранічных  
фабрык.

Машыны да напаньня бульбы як тутэйшых, так і загра-  
нічных фабрык.

Машыны для разборкі бульбы на буйнейшую і драбней-  
шую і ачысткі яе ад пяску.

У адну гадзіну перабірае больш 200 пуд.

Жнівяркі амэрыканскіе	Мак-Корміка	„Дэзі“	ад . . .	160	“
Снопавязалка загранічной работы	Мак-Корміка		ад . . .	300	“

Апрача таго сындыкат прадае розные машыны для  
апырсківання фруктовых дрэў; пажарные машыны і пры-  
лады да іх; сечкарні розных систэмаў; плугі найлепшых  
фабрык; плужкі абганяць бульбу і агародніну і т. д. і т. д.

Цэны на ўсё ніzkie і акуратные.

Хто выпісываець тавар павінен выслаць трэцьцюю  
часць грошэй у Сындыкат, а на астальныя гроши нало-  
жыцца плата для выкупу тавару на станцыі.

Трэба акуратна напісаць *на якую станцыю ж. д. вы-  
слаць тавар і праз якую почту* выслаць дублікат.

*Рабіце заказы на тавар загадзя, каб на пару дастаць.*

Што было аддрукована у сельска-гаспадарскім месячніку „Саха“ за 1912 — 1913 гаспадарскі год (ад 1-го да 13 нумэру).

№ кн.

### Мэханічная абраработка поля.

- 1 Работа ў полі вясной (з двума рысункамі).
- 3 Папар. *Шэры.*
- 6 Як вырабляць зямлю, каб яна добра радзіла. *Юрка Бусел с пад Слуцка.*
- 7 Абраработка пожні. *Юлік з Моладава.*
- 11 Калі і як сеяць. *Лемеш.*
- 12 Рады для гаспадароў на вясну. *А. Бэнэцэвіч.*
- 13 Як вырабляць зямлю. *Юлік з Моладава.*
- 13 Рады для гаспадароў (папар.) *А. Бэнэцэвіч.*

### Г на і.

- 1 Лубін. *Троцкі гаспадар.*
- 4 Чаму попелам можна гнайць зямлю і як гэта рабіць. *Аграном А. Чорны.*
- 4 Аб подсцілцы. *Гаспадар.*
- 5 Гутарка аб штучных гнаёх. *Юлік з Моладава.*
- 5 Як паправіць пясчаную зямлю. *М. Б.*
- 7 Торф — нашэ багацьце. *Юрка Бусел с пад Слуцка.*
- 9 Што трэба рабіць з гноем. *I. Б.*
- 11 Калі загорываць лубін.
- 11 Подсціл с торфу.
- 12 Як ужываць фабрычные гнаі-парашкі. *К. Карповіч.*
- 13 Не марнуйце гною. *А. Бэнэцэвіч.*

### Насеніне.

- 5 Карысьць з новых адмен збожжа. *Гаспадар.*
- 5 С практикі пробнай станціі ў Беняконях. *X.*

№ кн.

6 Што такое „сэлекція“ расьлінаў. *А. Т.*

- 10 Аб насеніні. *Лемеш.*
- 11 Якім зернем сеяць. *Лішні.*
- 11 Аб гатунках збожжа на выстаўцэ. *А. У.*

### Культура расьлінау.

- 2 Бульба (с 4-ма рысункамі).
- 2 Як лепей садзіць бульбу. *А. Петрачкевіч.*
- 2 Грэчка. *Гаспадар.*
- 2 Проса ў нас. *А. Бац—кі.*
- 4 Зборка жыта. *Стары.*
- 5 Сеўба жыта. *Тутэйшы аграрнам.*
- 6 Ад чаго на аўсе бывае іржа. *М. Нэрскі.*
- 8 Перазімоўка перамерзшай бульбы. *Г. І.*
- 10 Хто хочэ мець надта раннюю бульбу. *Падмястовік.*
- 10 Жыто. *Хлебароб.*
- 11 Авес. *Г.*
- 12 Матыльковые расьліны. *В—а.*
- 12 Гарох. *Ва—сок.*
- 13 Ячмень. *С. М.*

### Сенажаці і кормныя травы.

- 1 Работы вясной на сенажацях. *Э. С.*
- 3 Зборка сена. *С.*
- 3 Проба гнаення канюшыны каінітам. *А. С.*
- 3 Конскі зуб. *Аграном.*
- 4 Канюшынішчэ і што з ім рабіць. *В. Троіца.*
- 4 Сэрадэля. *Л. Р—м.*
- 4 Пробы паляпшэння тарфового балота. *А. У.*
- 5 Ці можна касіць, або спашываць у першым гаду канюшыну. *Гаспадар.*
- 12 Канюшына. *Цімох.*

№ кн.

- 13 Нашэ багацьце. *Ка—зак.*  
13 Сэрадэля. *Гаспадар.*

**А б жывёле.***а) Скаціна.*

- 1 Калі скаціна можэ даваць даход. *A. У.*  
5 Як падняць гадоўлю скаціны у дробных гаспадарках нашаго краю. *Локос.*  
8 Як дагледаць скаціны. *Л. Андрэенка.*  
8 Як карміць кароў. *B—т.*  
12 Млечная гаспадарка (с паказной табліцай кармлення дойных кароў). *Інструктар млечнай гаспадаркі Віл.* губ. пры дэпартам. і земск. кам. *К. К. Фрэйберг.*  
13 Які можна мець даход з аднай каровы. *Інструктар млеч. гаспад.* *Л. Папроцкі.*  
6 Кармленыне кароў пры дэньні. *Назар Бываускі.*  
11 Даеньне неспакойных кароў.  
6 Соль для скаціны.  
11 Каштаны на корм жывёле.  
4 Як звясяці мух у хлявох.  
*б) Коні.*  
2 Як с простай кабылы дахавацца заводнага жэрабца. *Ie.*  
13 Як дагледаць кабылаў паслья ажэраблення і жэряткоў. *I.*  
4 Як вылячыць наравістаго каня.  
4 Агадні. *Лемеш.*  
7 Як бараніць жывёлу ад мух і аваднёў.  
*в) Свініні.*  
6 Аб аткормліванні свініннеў.  
9 Аткорм свініннеў. *H. Р.*

**Гадоўля пастаства.**

- 2 Як рабіць, каб куры нясьліся. *Назар Бываускі.*

№ кн.

- 4 Калі куры больш пачынаюць нясьціся.  
4 Курыные гаспадаркі. *A.*  
7 Крапіва на корм курам.  
4 Вада для курэй.  
9 Колькі слоў аб гадоўлі гусей *C. В.*  
7 Замена гусакоў на вясну.  
9 Як пазнаць колькі гадоў гусаку.  
6 Значэнье вугалёў з дрэва у аткорме качак і гусей.

**А пчолах.**

- 1 Пчолы вясной. *Сок—ая.*  
2 Работы у пчэльніку. *Г. Б.*  
3 Раеньне пчол. *Г. Бярозко.*  
4 Як падбіраць мёд. *Г. Бярозко.*  
6 Згусьцелы мёд. *Назар Бываускі.*  
6 Абарона пчол ад мышай. *Назар Бываускі.*  
7 Работы у пчэльніку на восень. *Гаспадар.*

**Садауніцтво.**

- 10 Вясковые садкі. *Ван—сон.*  
1 Сад каля хаты. *Юрка Бусел с пад Слуцка.*  
12 Садауніцтво на паказных хутарох Бабруйскага і Ігуменскага паветаў. *Аграном А. Калікінскі.*  
10 С практикі садаводаў. *Янук Крыука.*  
4 Школка і прышчэпкі (з двумя рыхункамі). *Алена.*  
6 Аб гатунках фруктаў. *A. У.*  
8 Гатункі (асортymэнт) фруктовых дрэў для Міншчыны. *B. Рыбскі.*  
5 Прыйгатаўленыне ям пад дрэўкі. *Алена.*  
2 Што трэба рабіць цяпер (весной) у садзе. *Сак—ая.*  
11 Работы ў садзе вясной. *Алена.*  
7 Работа на восень у садзе. *Гаспадар.*

№ кн.

- 8 Як хаваць фрукты. Янук  
*Крыуда.*
- 7 Як зъвязыці мох і лішаі на  
фруктовых дрэвах.
- 2 Што рабіць з ягадамі вяс-  
ной. *Сак—ая.*
- 3 Шпакі ў садох (з рис.) Л.
- 4 Масыць для замазыванья  
дрэў пры абрэзы і пры-  
шчэпцы
- 13 Масыць замазываць раны на  
фруктовых дрэвах. Л. *Па-  
роуцкі.*

**Агародніцтво.**

- 1 Агарод каля хаты. Ю. Б.
- 12 Агародніцтво на паказных  
хутарох Бабруйскага і Ігу-  
менскага паветаў. Аграном  
*Калікінскі.*
- 6 Ці карысна гадаваць насен-  
не агародніны.
- 2 Аб расадзе. А. П--ч.
- 12 Расаднік. *Качан.*
- 8 Выраб зямлі пад капусту.  
*Дзед Міхась.*
- 3 Кормные буракі. Э. *Сака-  
лоускі.*
- 6 Кормная морква. Гаспадар.
- 6 Як зъвязыці ў агародзе ка-  
пусных чэрвей.
- 11 Капусные чэрві.

**Вэтэрынарыя**

- 10 Катар жывата і кішак у жы-  
вёлы. Студэнт вэтэрынарыи  
*К. Сініцкі.*
- 7 Колька. Г. *Іваноуская.*
- 7 Як выкладаць скапіну. Д.
- 2 Яшчур, язычная хвароба ў  
кароў. А.
- 5 Верәс, як лекарства прыці  
яшчура.
- 11 Способ лячыць яшчур у  
кароў.
- 3 Крывавая моч у кароў. За-  
дзісенковіч.
- 3 Як дагледаць хвораго каня  
на золзы. Г. І.
- 8 Макрэц у конеў.

№ кн.

- 9 Затрыманье мочу у конеў.
- 11 Як каваць конеў. Студэнт  
вэтэрынар *К. Сініцкі.*
- 2 Рожа у съвіньнеў. А.
- 4 Як уберагчы гусенятаў, каб  
яны ня дохлі. Практычны  
гаспадар.
- 11 Пыпіць у курэй. *Лішні.*

**Выстаўкі.**

- 1 Выстаўка насеньня ў Мін-  
ску. А. У.
- 3 Мінская пробная балотная  
станція. А. У.
- 4 Выстаўка — кірмаш у Мін-  
ску. А. У.
- 5 Аднадзеннай выстаўка се-  
лянскай скапіны ў Негне-  
вічах Навагрудзк. пав. Э.Б.
- 11 Першая выстаўка насеньня  
у Вільні 14—18 лютага. А.У.
- 11 Пробные балотные станціі.

**Навука і практыка.**

- 8 Сельска-гаспадарская наву-  
ка (жыцьцё расылінаў). Лемеш.
- 1 Сельска-гаспадарская наву-  
ка і практыка. М. Б-н.
- 7 Новые способы сельской  
гаспадаркі на Беларусі.  
М. Б.
- 9 Як адзін аднаму памагчы  
палепшыць гаспадарку.  
*Лішні.*
- 7 Сельса-гаспадарскіе круж-  
кі. келарус.
- 9 Што мне даў сельска-гаспа-  
дарскі кружок. В. Бана-  
кевіч.
- 8 Агульны погляд на гаспа-  
дарку. В. Л.
- 13 Новая гаспадарка. Лемеш.
- 9 Цікаўнае аб способе гаспа-  
даркі на Беларусі 300 га-  
доў таму назад. В-т.
- 6 Як гаспадараць у чужых  
краёх. С.
- 6 Хутары ў Вілейскім павеце.  
А. У.

№ кн.		№ кн.	
3	Лісты агранома. <i>Аграном з Беларусі.</i>	11	Новы спосаб абіваньня гало- вак лёну.
9	Які звычайны і які найболь- шы бывае ураджай.	3	Град. <i>Н. Вілецкі.</i>
11	Нашыя выганы. <i>К-а.</i>	9	Як ратавацца ад пажару. <i>Sodalis.</i>
12	Наша паша <i>Л. Папроцкі.</i>	9	Калі рубаць дрэва на бу- доўлю.
5	Змаганьне с сыпучымі пес- камі ў Міншчыне. <i>А. П. Га- ляхouski.</i>	6	Аб апеньках.
10	Лааза. <i>Ш-кі.</i>	9	Беларуская мера на збожэ.
9	Ці можна садзіць у нас хмель на продаж.	7	Ці трэба забіваць ласак.
6	Як зьвясьці хвошч.	13	Як зрабіць добры, а танны сыр. <i>Л. Папроцкі.</i>
6	Як выгнаць кратоў.	6	Напітак пры гарачцы.

На выстауцэ насенінья у Вільні у лютым 1913 г.

„Саха“ за стацыі аб насенінях дастала

## СРЫБНЫ МЭДАЛЬ.

Гадавік „Сахі“ за мінулы гаспадарскі год (ад 1 да 13 нум.) каштую 1 р. 20 к.; особныя нумеры—па 10 кап. с перасылкай.

Цэна абвестак за строчку пэтіту ў поўкалонны: перад тэкстам 40 к.; пасыля тэксту 20 к. Страніца перад тэкстам 30 руб.; пасыля тэксту 15 руб. Для тарговых фірм скідкі %.

Адрэс Рэдакціі „Сахі“: Вільня 29.

Падпіска прыймаецца ад пачатку кожнага месяца. Цэна на год 1 р. 20 к.; на 6 месяцаў — 60 к. Можна прысылаць маркамі.

**Падпішчыкам „Сахі“** вясной 1913 году  
былі дарма разасла-  
ны выпрабаваные на Беняконской і Бэйсагольской пробных  
станціях найлепшыя гатунки ауса і ячменю, за которые дасталі<sup>1</sup>  
залаты мэдаль на выстаўцы 1913 году ў Вільні.

УСІМ СКРОСЬ ДОБРА ЗНАНІЕ, І ВЯДОМЫЕ,  
БО НАЙЛЕПШЫЕ

Маторы Швэдскіе керасінавые (раповыя)	
„Боліндер“ ад . . . . .	1000 руб.
Млынарскіе паставы патэнтаваные „Плянэта і Эканом“ ад. . . . .	275 руб.
Малатарні Чэскіе Віхтэрлега с таркамі для канюшыны ад. . . . .	90 руб.
Малатарні „Бадэніа“ праудзівые ад . . .	75 руб.
Манэжы Вольскаго і іншыя ад . . . . .	62 руб.

ПРАДАЕ

## ЗЫГМУНТ НАГРОДЗКІ

У Вільні на Завальняй вуліцы дом № 11.

Прэйснуранты — ценнікі высылающа дарма.

## „МАЛАДАЯ БЕЛАРУСЬ“

Выходзіць сшыткамі па 160 страніцау.

Цэна за сэрыю (4 сшыткі з рублі.

Адрес: С.-Пецярбургъ Верэйская вул. д. № 37, кв. 13.

Суполка „Загляне сонцё і у нашэ ваконцэ“.

Ужо аддрукованы і хутка будзе прадавацца трэцьці сшытак „Маладой Беларусі“.

**ТВО Х. Б. ГРАЦЪ** — ВІЛЬНА,  
БОЛЬШАЯ, 60. ТЕЛ. 672.

ПРИЕМЪ ОБЪЯВЛЕНИЙ ВО ВСѢ ГАЗЕТЫ И ЖУРНАЛЫ

НАЙВЫГОДНЕЙШЯ УСЛОВІЯ.

Изготовленіе клише. ооо Оригинальная идея. ооо Составленіе текстовъ.

Выборъ подходящихъ изданій.

СПЕЦІАЛЬНЫЕ ОТДѢЛЫ:

Сельско-хозяйственный, Торгово-Промышленный, Медико-  
Фармацевтический, Технический Официальный.

Смѣты по востребованію.

Доказательный номеръ на каждое объявление.

prospekt P1307

P.1307 / 1913

Ужо друкуецца і хутка будзе у прадажы  
**БЕЛАРУСКІ КАЛЕНДАР**  
ПЯТЫ ГОД ВЫДАВЕЦТВА.

Беларускі календар — гэта найлепшы с паміж календарамі нашага краю.

Беларускі календар — першы каторы адзначэнны сярэбраным мэдалём на сельска-гаспадарскай выстаўцы.

Беларускі календар — зьвярнуў увагу на сябе расейскіх і польскіх газетаў, каторыя прызналі, што ні ў расейскай, ні ў польскай мове німа гэтак добра уложэнаго і дапасаванага да вясковага жыцьця календара.

Беларускі календар — каштуе ўсяго толькі 15 капеек і павінен быць у кожнага беларуса. Пытейцеся ва усіх кнігарнях.

## БЕЛАРУСЫ!

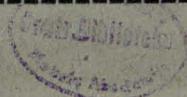
Каму з Вас дорага справа жыцьця і адраджэння Беларусі і беларусоў, выпісывайце, чытайце і шырце беларускую газэту „НАШУ НІВУ“

## ,,НАША НІВА“

гэта люстра душы, думак і патрэб Беларусі. Каштуе с перасылкой на цэлы год усяго толькі 2 р. 50 к., на поўгоду 1 р. 25 к. Пробные нумэры высылаюцца дарма.

Адрэс: Вільня, Віленская вуліца дом № 29.

Праз рэдакцію „Нашай Нівы“ можна выпісываць накладной платай усе беларускіе кніжкі.



041746